



## Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8350-е заседание

Четверг, 13 сентября 2018 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-жа Хейли . . . . . (Соединенные Штаты Америки)

*Члены:*

Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Льорентти Солис
Китай . . . . .	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар . . . . .	г-н Адом
Экваториальная Гвинея . . . . .	г-жа Меле Колифа
Эфиопия . . . . .	г-н Селассие
Франция . . . . .	г-жа Геген
Казахстан . . . . .	г-н Умаров
Кувейт . . . . .	г-н аль-Отейби
Нидерланды . . . . .	г-н ван Остером
Перу . . . . .	г-н Меса-Куадра
Польша . . . . .	г-жа Вронецкая
Российская Федерация . . . . .	г-н Полянский
Швеция . . . . .	г-н Ског
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Аллен

## Повестка дня

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2018/780)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-28501 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч. 00 м.*

#### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

#### **Положение в Ливии**

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2018/780)

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/836, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/780, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2434 (2018).

*Заседание закрывается в 10 ч. 05 м.*